

（二十五日猶豫）

追悼陸海空討逆陣亡將士

本月十日起全國舉哀

停止娛樂宴會並下半旗三天

【中央社訊】陸海空討逆陣亡將士追悼大會，定於本月十日起，在首都舉行三天，並由籌備處制定追悼辦法九條，通電全國一致追悼，並錄其原電如次：

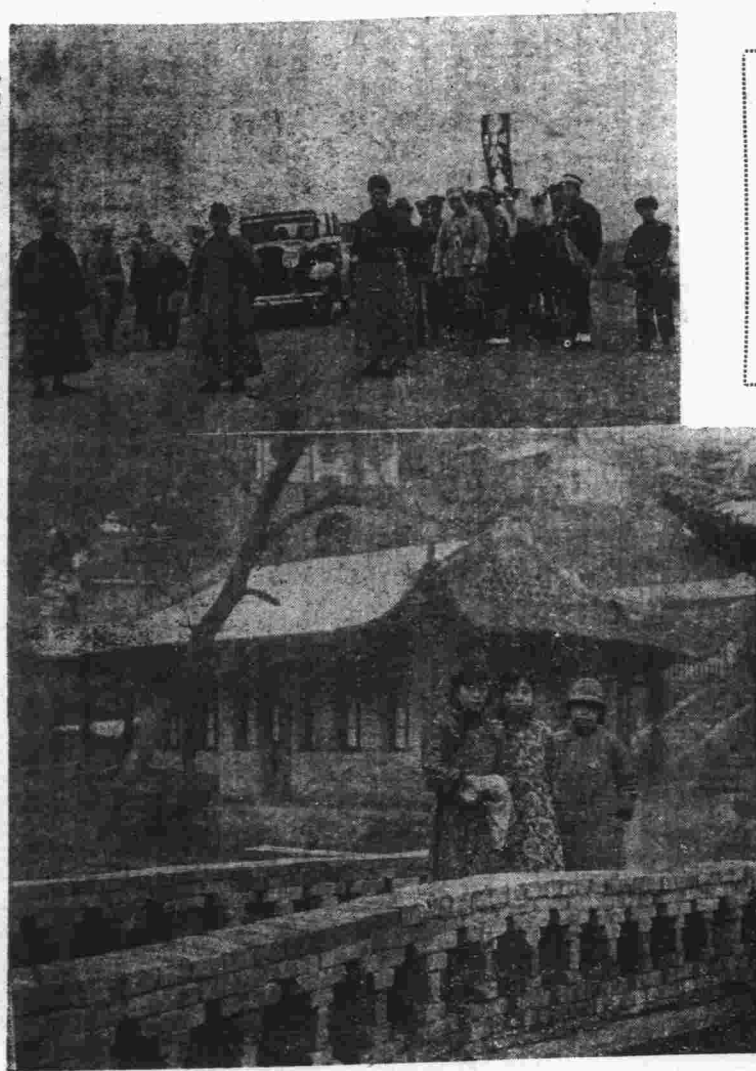
（一）陸海空討逆陣亡將士追悼大會，定於本月十日起，在首都舉行三天，並由籌備處制定追悼辦法九條，通電全國一致追悼，並錄其原電如次：

（二）陸海空討逆陣亡將士追悼大會，定於本月十日起，在首都舉行三天，並由籌備處制定追悼辦法九條，通電全國一致追悼，並錄其原電如次：

藏啓芳

【中央社訊】藏啓芳，現任南京政府秘書長，前在南京政府秘書長任內，因處理不當，被撤職查辦。現已回京，並向政府請辭秘書長職務。政府已准其辭職，並令其回籍養老。

西北近事



【中央社訊】西北近事，包括陝西、甘肅、青海等地的動向。陝西方面，省政府已下令嚴禁鴉片，並加強地方治安。甘肅方面，省政府已下令嚴禁鴉片，並加強地方治安。青海方面，省政府已下令嚴禁鴉片，並加強地方治安。

法義海協成功之裡面

【中央社訊】法義海協成功之裡面，包括法義兩國在國際法上的合作。法義兩國在國際法上的合作，已取得成功。法義兩國在國際法上的合作，已取得成功。法義兩國在國際法上的合作，已取得成功。

日本議會

【中央社訊】日本議會，包括日本議會的最新動向。日本議會的最新動向，已取得成功。日本議會的最新動向，已取得成功。日本議會的最新動向，已取得成功。

上院仍極險惡

【中央社訊】上院仍極險惡，包括上院的最新動向。上院的最新動向，已取得成功。上院的最新動向，已取得成功。上院的最新動向，已取得成功。

國民會議的認識

【中央社訊】國民會議的認識，包括國民會議的最新動向。國民會議的最新動向，已取得成功。國民會議的最新動向，已取得成功。國民會議的最新動向，已取得成功。

胡佛退還摩沙建議案

【中央社訊】胡佛退還摩沙建議案，包括胡佛退還摩沙建議案的最新動向。胡佛退還摩沙建議案的最新動向，已取得成功。胡佛退還摩沙建議案的最新動向，已取得成功。胡佛退還摩沙建議案的最新動向，已取得成功。

蘇聯反政府犯供詞

【中央社訊】蘇聯反政府犯供詞，包括蘇聯反政府犯供詞的最新動向。蘇聯反政府犯供詞的最新動向，已取得成功。蘇聯反政府犯供詞的最新動向，已取得成功。蘇聯反政府犯供詞的最新動向，已取得成功。

說


【中央社訊】說，包括說的最新動向。說的最新動向，已取得成功。說的最新動向，已取得成功。說的最新動向，已取得成功。

[illegible]

北同濟堂參茸莊宣言

中華書局獨家經理

卡得自來墨水筆




1 The flexible, easy writing osmiridium point.

Write in comfort with
The CARTER PEN
The Perfect Writing Instrument

(1) 質料堅固
(2) 構造新穎
(3) 色樣美麗
(4) 種類齊備

卡得氏自來墨水筆，出品精美，迥異尋常，西人譽之曰友愛之筆。The Carter is distinguished as "the friendly Pen" 蓋其鎢金筆尖，Osmiridium Point 剛柔適度。寫時異常流利，不致緊握筆桿，使手指生不適之感。而婉轉如意，自有得心應手之妙也。其灣式彈簧筆夾，只須以手指輕按，便可取置，並無鬆動，搖動，或擦傷衣袋之虞。自來水筆，為懷中要品，選擇宜慎。卡得氏筆，尤為最新式，最完備之寫字利器。購用之，似得一良友，定能使君滿意。



2 The Carter rocker spring clip

CARTER PRODUCTS

(戊121)

各種自來水筆

最新式樣
活動鉛筆
各種名筆
自來水筆
本社新印文具目錄
和記教育用品社
電話南局三二〇號

片画油畫美

平到貨新

由德運到 畫片多種
新奇式樣 世見稀少
點綴房屋 實不可少
賜顧諸君 駕臨採擇
滿室琳瑯 歲時慶賀
以壯觀瞻 可為高雅

片画聲有

理經家獨

此片為西洋科學家發明
之有聲畫片散社不惜資
本將由外洋運到一千片
每片附帶鋼針一枚如高
亭等話匣均可裝起聲音
洪亮詞調新奇文語精雅
實在不易得價廉物美
便利歡迎參觀祝願興隆

具社用教和
莊文品育記



使她健身而且適口
只有嬰孩自己藥片

從前小孩所服藥品無不苦澀且難於消化
為此藥廠家特製此藥片其味芬芳且易於消化
不論男女老幼皆可服用其功效如下
一、治小兒疳積
二、治小兒驚風
三、治小兒咳嗽
四、治小兒泄瀉
五、治小兒便秘
六、治小兒腹痛
七、治小兒發熱
八、治小兒感冒
九、治小兒夜啼
十、治小兒多汗
此藥片在各藥房均有代售

者瘡凍患
矣患再免可
膏意如擦速果如

凍瘡之患最為痛苦且難於癒治
若不早治必致潰爛甚至入骨
本藥膏專治凍瘡不論新舊
一擦即愈其效如神
每盒大洋一角五分
各藥房均有代售



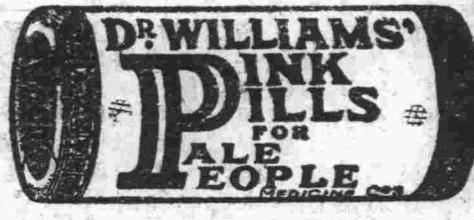
各埠藥房均有代售

乎是若苦受亦君
負重曳如憊疲肢四



韋廉士大藥房
韋廉士大藥房出品
韋廉士大藥房經理
韋廉士大藥房地址
韋廉士大藥房電話

四肢疲憊如曳重負
關君書云：鄙人因攻讀過勞以致身
體虛弱精神恍惚四肢異常疲憊頭目
常覺暈眩雖費多金延醫服藥而終未
得一效其痛苦實有不可名狀者後從
友勸試服韋廉士大藥房出品之補丸
見效服約六瓶精神倍增久勞不倦體
量亦見增加是皆貴紅色補丸之功也
易勝感激



丸補色紅生醫士廉韋

昌正門內文

場舞店飯

總辦：李于張
經理：李于張
地址：崇文門內大街
電話：南局三二〇號

內樓大金瑞

飯店頓華盛

地址：瑞金樓內
電話：南局三二〇號

店飯通交

場舞

地址：交通飯店內
電話：南局三二〇號

昌時

食堂

地址：昌時食堂
電話：南局三二〇號

店飯央中

場舞跳

地址：中央飯店內
電話：南局三二〇號

園藝游南城

安孟

地址：南城游藝園
電話：南局三二〇號

院戲祥吉

戲夜六期星

地址：吉祥戲院
電話：南局三二〇號

不盒購一上均一效苦痛之免可而免難

此藥膏專治一切皮膚病
如疥瘡、濕疹、癬症等
一貼即愈
每盒大洋一角五分
各藥房均有代售

北平南柳巷永興寺內忠軒派報社代售

地址：北平南柳巷永興寺內
電話：南局三二〇號

新新院影電

珠麗鄔

地址：新新電影院
電話：南局三二〇號

店飯樓大

場舞

地址：大飯店內
電話：南局三二〇號

國中場影電

佛活公濟

地址：中國電影場
電話：南局三二〇號

樓觀大

影電

地址：大觀樓
電話：南局三二〇號

黨務

辦理處分案件手續

全案卷宗連同證據一律封送各級黨部

【中執會訓令各地黨部】
案查各級黨部辦理處分案件，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部，以憑核辦。其手續如下：
一、凡屬處分案件，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
二、封送時，應將封套內裝有處分決定書、證據清單、卷宗目錄等件。
三、封套外應註明案件名稱、卷宗號碼、封送日期等項。
四、封送後，應將封套號碼、日期等項，填具報告表，呈報各級黨部備查。

工會分事務所組織簡則

【中執會訓令各地黨部】
案查各級工會分事務所，應遵照下列簡則辦理：
一、凡屬工會分事務所，應由該工會分事務所，向當地黨部申請設立。
二、申請時，應將該工會分事務所之組織章程、成員名單、活動範圍等件，呈報當地黨部核辦。
三、經當地黨部核准後，即可開始活動。
四、該工會分事務所，應定期向當地黨部報告活動情形。

厲行測驗工作

中央頒發推進辦法六項

【中執會訓令各地黨部】
案查各級黨部，應遵照中央頒發之推進辦法，厲行測驗工作。其辦法如下：
一、凡屬各級黨部，應定期舉行測驗。
二、測驗時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、測驗後，應將測驗結果，呈報各級黨部備查。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等。四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥。現在革命尚未成功凡我同志必須負起此責任。方建國之大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現此其要也。孫文

電賀張溥泉

【中執會訓令各地黨部】
案查各級黨部，應定期舉行測驗。其辦法如下：
一、凡屬各級黨部，應定期舉行測驗。
二、測驗時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、測驗後，應將測驗結果，呈報各級黨部備查。

市省整會常會

【中執會訓令各地黨部】
案查各級黨部，應定期舉行測驗。其辦法如下：
一、凡屬各級黨部，應定期舉行測驗。
二、測驗時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、測驗後，應將測驗結果，呈報各級黨部備查。

各工會會員舉行總登記

自三月四日起至十五日截止

【中執會訓令各地黨部】
案查各級工會，應定期舉行總登記。其辦法如下：
一、凡屬各級工會，應定期舉行總登記。
二、登記時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、登記後，應將登記結果，呈報各級黨部備查。

冀學生自治會限期改組

【中執會訓令各地黨部】
案查各級學生自治會，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級學生自治會，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

人民團體近訊

【中執會訓令各地黨部】
案查各級人民團體，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級人民團體，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

地方官吏

進步太慢

【中執會訓令各地黨部】
案查各級地方官吏，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級地方官吏，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

遊藝消息

【中執會訓令各地黨部】
案查各級遊藝活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級遊藝活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

戲園消息

【中執會訓令各地黨部】
案查各級戲園活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級戲園活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

體育消息

華北球類比賽籌備會

【中執會訓令各地黨部】
案查各級體育活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級體育活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

市函津

【中執會訓令各地黨部】
案查各級市函津活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級市函津活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

選會預

【中執會訓令各地黨部】
案查各級選會預活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級選會預活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

品徵獎

品徵獎

【中執會訓令各地黨部】
案查各級品徵獎活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級品徵獎活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

體育消息

【中執會訓令各地黨部】
案查各級體育活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級體育活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

市函津

【中執會訓令各地黨部】
案查各級市函津活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級市函津活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

選會預

選會預

【中執會訓令各地黨部】
案查各級選會預活動，應定期改組。其辦法如下：
一、凡屬各級選會預活動，應定期改組。
二、改組時，應將全案卷宗連同證據，一律封送各級黨部。
三、改組後，應將改組結果，呈報各級黨部備查。

要 打 破 軍 隊 和 地 方 的 關 係 及 個 人 的 關 係

好者除創

國德 禾力氏 白濁丸

市上之藥，無不稱奇，然其效之速，非此藥莫屬。此藥專治白濁、淋病、尿道炎等症，無論新久，一服即效。其藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

久咳痰喘 請服萬利止咳藥

此藥專治久咳痰喘、氣促、胸悶等症。藥力溫和，不傷胃氣，且能潤肺化痰。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶五角，各大藥房均有代售。

三白濁除根藥

此藥專治白濁、淋病、尿道炎等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

眼病救星

此藥專治眼疾，如紅腫、流淚、羞明、翳障等。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每瓶五角，各大藥房均有代售。

痔漏包愈

此藥專治痔瘡、漏管等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

淋病一盒藥

此藥專治淋病、尿道炎等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

魚便丸

此藥專治便秘、消化不良等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

神效化癥通經丸

此藥專治婦女經閉、痛經等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

慶生堂藥店

本藥店經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：北平中街。

北平同興堂阿膠丸

此藥專治貧血、虛弱、失眠等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

小兒疳積丸

此藥專治小兒疳積、消化不良等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

滋陰補腎丸

此藥專治腎虛、腰酸背痛等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

育陰舒肝丸

此藥專治肝氣鬱結、胸悶等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

廣嗣丸

此藥專治不孕症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

莫大攝影社

本攝影社承接各種攝影業務，技術精湛，收費低廉。地址：北平中街。

海龍海馬補腎丸

此藥專治腎虛、腰酸背痛等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

立止婦人白帶丸

此藥專治婦女白帶、經閉等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

和善堂藥室

本藥室經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：北平中街。

延齡丸

此藥專治衰老、虛弱等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

痔漏除根丸

此藥專治痔瘡、漏管等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

福興公藥房

本藥房經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：北平中街。

花柳病之根治法

本藥房專治花柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

北京梅毒魚口下疳

本藥房專治梅毒、魚口、下疳等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

聚興誠銀行

本銀行經營各種銀行業務，信譽昭著。地址：北平中街。

戈製半夏

此藥專治咳嗽、痰喘等症。藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

大衆解決子女教育費問題

本藥房專治子女教育費問題，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

柳病掛號處

本藥房專治柳病，藥力宏大，能直達病源，將病菌一掃而空。凡患此症者，不可不試。每盒一元，各大藥房均有代售。

愛吸大炮之一

本廣告介紹了愛吸大炮之一，並附有一張插圖，顯示一個人正在吸煙。插圖中的人是一個穿著西裝的男子，他正拿著一根煙，準備吸。煙盒上印有「愛吸大炮之一」的字樣。廣告還提到，吸煙可以讓人感到放鬆和愉悅，並有助於緩解壓力。

各地國議選舉近情

遼寧省議會選舉近情

正督促各團體依法改組

【遼寧通訊】遼寧省議會選舉，正由省政府督促各團體依法改組，其目的在使各團體組織健全，選舉時能依法進行。據悉：省政府已令各團體，應於限期內，將組織章程及選舉辦法，呈報省府備案。如不遵行，即將依法處置。目前，各團體正積極進行改組工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

魯省各縣監督並限期選舉

【濟南快訊】山東省議會選舉，正由省府督促各縣監督，並限期進行。據悉：省府已令各縣監督，應於限期內，將各縣選舉情形，呈報省府備案。如不遵行，即將依法處置。目前，各縣監督正積極進行選舉工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

青市事務所成立

【青島通訊】青島市議會選舉事務所，已正式成立。該所由市政府派員主持，負責辦理各項選舉事務。據悉：該所成立後，將積極進行各項選舉工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

紐約市制發達史略

作者自序
紐約市制發達史略，係根據紐約市議會之歷史文件，及各項研究報告，而編纂成書。其目的在使讀者了解紐約市制之演進過程，及其對城市發展之影響。本書共分五章，第一章為紐約市制之起源，第二章為紐約市制之發展，第三章為紐約市制之現狀，第四章為紐約市制之未來，第五章為紐約市制之結論。

吉省煤礦業現狀

【吉林通訊】吉林省煤礦業，近來發展迅速。據悉：吉林省煤礦業，已成為該省重要之經濟支柱。目前，吉林省煤礦業，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

電報各縣限期選舉

【電報通訊】電報局各縣，已限期進行選舉。據悉：電報局各縣，已於限期內，將各項選舉情形，呈報省府備案。如不遵行，即將依法處置。目前，電報局各縣，正積極進行選舉工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

米市大街

米市大街，近來發展迅速。據悉：米市大街，已成為該省重要之經濟支柱。目前，米市大街，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

飛爾哈戲院

飛爾哈戲院，近來發展迅速。據悉：飛爾哈戲院，已成為該省重要之經濟支柱。目前，飛爾哈戲院，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

吉祥影戲院

吉祥影戲院，近來發展迅速。據悉：吉祥影戲院，已成為該省重要之經濟支柱。目前，吉祥影戲院，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

天中影戲院

天中影戲院，近來發展迅速。據悉：天中影戲院，已成為該省重要之經濟支柱。目前，天中影戲院，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

茶花女

茶花女，近來發展迅速。據悉：茶花女，已成為該省重要之經濟支柱。目前，茶花女，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

富連成

富連成，近來發展迅速。據悉：富連成，已成為該省重要之經濟支柱。目前，富連成，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

鐵漢

鐵漢，近來發展迅速。據悉：鐵漢，已成為該省重要之經濟支柱。目前，鐵漢，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

夢異床同

夢異床同，近來發展迅速。據悉：夢異床同，已成為該省重要之經濟支柱。目前，夢異床同，正積極進行各項開發工作，以期在即將到來的選舉中，能發揮應有的影響力。

第七日報副刊

第四一十一號

中華民國二十二年五月三日
(星期四)

目錄
兄弟 秋泰譯
另外一個人 張聖代
遠足中的停留 石鼓
途中 一鴻

兄弟

法國Lanarine原著

秋泰譯

耶路撒冷地方本是一片饒沃異常的耕地，弟兄二人具有一部分田地，但是那地方現在却已建造成教堂了。他們兄弟二人，一個業已結婚，並且還生了許多嬌兒愛女；那個却是孤獨伶仃地自己索居。他們共同耕種他們所繼承父親的田地。

收穫時期到了，他們兄弟倆將那些禾稼一束一束地捆起，並且分成一般大的兩堆放在了田地裏。

夜之神飛到了人間，未結婚的那位兄弟，神經上浮起了一層優美的意念，他自己在想：

「我哥哥有妻子，加以稚子幼女等的提攜哺養，如果我和他平均分配，這未免太不公平了！那麼我在他堆上拿幾束禾稼，放在他的堆上，他如果不能察覺，他也就不能拒絕不受。」

於是他便依計而行了。

「我的弟弟非常年幼，他沒有伴侶，自己孤苦伶仃地生活，在

華北日報副刊

Alphonse de Lanarine 一七九〇年生於Macon，死於一八六九年。他是維多利亞的大詩人，同時他還是小說家，歷史家，並且還是大政治家。七月革命時，他曾是臨時政府首領之

華北日報副刊

——自他的 Les Méditations 問世後，他便在法國詩壇上坐了一把交椅；他那詞調和諧，音韻悠揚的詩歌，是奏的自十七世紀以後法蘭西人未聽過的新調。他的一切作品的字裡行間，全流著真摯的感情，而且有獨創的新穎風格；他那種憂鬱柔和的情緒，「微光與記憶」的情調，更是十二分的忠實的。

譯者附誌。

另外一個人

張聖代

陰天的一個下午，傍晚時候，小雨就淋淋地下起來了，所有的街市都淅淅瀝瀝，東西潮濕得如同浸過水裏一樣，冷風尖峭地吹着，到處瀰漫着霉氣和涼意。

街上的舖面都半掩着店門，廊下，沒家的男子們坐在那裏，把頭放在衣領裏面，吞嚥着這壞天氣，嘆息着他們的肚子，同時狠命地吸着含在嘴裏的煙管，由唇邊冒出一團團白煙。

這些人是怎樣地打扮着呢？無非是每人一條褲子——完全被泥水污漬的；上身的汗衫上印着一層黃或白色地斑斑，如同我們用的地圖一樣；鞋也有穿的，但多數是不穿；襪子大概他們已忘記有這樣東西了。

他們每天是在附近的菜園裏的，他們因為他們的嘴不敢休息。這羣災漢對於這天傍晚如此不客氣地降落的甘霖，委實有點不痛快。

「那末，」其中有一個人說，他有一副比黃豆粒大的眼睛：「明天菜園子裏還有人找我們去麼，像這樣地雨水？」

「誰知道呢，誰知道明天老天爺給我們一個好天呢！比方，

八年前我有六十畝地一所磚房，這是我的住宅，平常人叫他「體面的小三合」，現在這所產業在衛生手裏，你們那位走到南林的時候，不妨去看看，街東路北的黃油大門就是，可是，我的朋友，去萬別進去，這不是我的了，如果不管三七二十一地跑進去，帶着你們的泥腳，連鞋都沒預備一雙，說不定要被人打出來呢。我說，這早不是我的了，你想想，八年了，日子還不算遠麼？

「人家稱呼我大爺的時候，這些產業都統統在我手裏，那時我二十六歲，小夥子真精神，這六十畝地滿是我一個人出主意經營着，我每年常用的長工有五個，譬如到太忙的時候吧，就變成十個了，那其餘的人都是僱來的短工，作一天活拿一天的工錢，你們衆位中還許有人作過我的活哩，可是我記不清了。當然現在你們不認識我，你們決不會，我是這樣瘦的人嗎？我的肉皮是這麼焦粗嗎？還有我腦袋上油光光地一條辮子，也不是都隨着產業飛去了嗎？」

「若說種菜園，當年我還有過這樣心機，每年我把二十畝地種了蘿蔔和芥菜，二十畝地也不算很小的一塊地哩，東西長得不差什麼，地中間就把木頭和席架起一座窩棚，一個長工日夜守在那裏，怕人家偷，連巡警我也囑咐了，多要留神。提起巡警來，那時時候不是吃着我喝着我，拍着我的馬屁嗎？現在，我窮了，譬如去年三月裡我換了人家一下雞籠，這就混蛋，捉我，我總以為小孩子們是吃錯了藥哩。」

「那所小三合房，座北朝南，風水一點不壞，進了大門，院子裏滿鋪着大磚，天井裏栽着各樣花草，指甲草呀，榆葉梅呀，美人蕉呀，夾竹桃呀，您說打什麼什麼吧。可是這些東西都不是我弄起來的，那時我沒有一點這樣地開心。

「我有一房媳婦，要過她來不到三年我們又有了一個孩子，這

華北日報副刊

小傢伙鬼透了，四歲時候就知道往地裡跑，嚷着要收糧食，可就是命裏注定，一點造化沒帶來。我說這話你們一定不懂，誰也想不到後來我會把他賣到戲班子裏去。

「我的老婆也是一位俊人物，她那雙腳，比咱們這兩隻泥腳小得多，愛穿小紅鞋，上面繡着水綠小蝴蝶，也有時是紫葡萄，葡萄枝上挂着一隻松鼠，好像那隻松鼠要咬葡萄的樣子，可是我總以為是要咬她的小腳趾頭哩。

「她性情好乾淨，家裏一切的事，她都能作得有條有理，房裏收拾得整齊，春天時候，常愛栽些花草在院子裡，不論誰到我們家裏來，總都滿口讚美她一回，說真理地實在是個『能人兒』呀，就是平日的賬目，她算起來比我還弄弄得清楚哩。

「我這日子過得真舒舒服服，誰不羨慕當年的方永田呢！我的房外還有一塊地場和幾間灰棚子，長工們睡在那裏，車和牲口也在那裏放着。每天晚上，吃過飯，我從家裏出來，常找長工們談到半夜，無非是談些種種多少啦，高粱什麼時候下粒才得當啦，……我是一個脾氣溫和的人，和誰都談得來，有時我們越談越高興，常常把時候忘了，直到我想起我老婆怕等得不耐煩了，才回家去，那簡直比寫在紙上還準，第二天早晨一定是起晚了。

「有時我老婆看見太陽已出來了，我還不起床，這模樣兒就在我的耳朵邊打攪起來：

「睡來着？睡來着？別討厭，小兒！我裝出生氣的聲音：你再鬧，我就打你嘴巴了。

——你放！呼，懶懶倒有理了。

華北日報副刊

「你過來，看我敢不敢。」

「她就真把臉湊到我的枕頭上來，微笑着眯着眼睛，我從被裏伸出一隻手輕輕地拍了她臉一下。

——不痛。

「不痛，你還不打了。」

「打吧，你再打呀！」

「這副戲我們常常演，每次我不知怎麼就被她攔起來了，就是實在有點困，也不想睡了，一句話和您說吧，您有個好老婆，作事就特別高興了。

「我一年一年這樣高興地過着，每年秋天收成了，就把糧米堆到倉裏去，等着行市，賣了錢也是一樣存起來，我的親戚們，那時時候若缺少點錢用，那您就別開口吧。」

這羣災漢們都聽得從嘴角滴出水來，粗鄙的臉上笑容可掬，簡直快要發狂的一排排地黃牙，在每個人的鼻子下面露着，同時他們的手都抓搔着膝蓋，彷彿是裏面要借錢用的一樣。

「我的朋友，」那瘦漢子接續地說：「你們會想到為什麼我要窮呢，你們會這樣想，我一定講出牠來，這裏面有我的經驗，可是我也有我的後悔，我很希望從那時我就永遠講不着這種事哩。

「後來，那幾年總是好年頭，也真奇怪極了，那時不像現在這樣鬧旱鬧水，也不常打仗，我想，錢如果不斷地存下去，將來不變成一個很可驚的數目嗎？再過幾年，我又可以再置辦點地了，但是，我一點也不明白，簡直是喝醉了酒，或是作夢呢，我會和街上的人們鬼混起來，我真該死，我胡胡塗塗地就染上這個嗜好，他把我的錢掏出來，枯黃的皮膚上和鼻孔一樣生着無數肉瘤，顯出赤的顏色，近於腐爛的狀態。在他大腿上胸上也生着同樣的東西，都成很大的一個面癩，使人想像這些小孔由體外可以和他的內臟

「我永遠不再打牠了，可是當着身子難過起來的時候，我的兩隻腳，您看吧，會不自主地跑了出去，簡直是有鬼領着我哩，這是天下沒有的怪事，等到我的身子覺得舒服過來，那時我已然又在榮大家裏了。」

「以後，地理也懶得去，我想莊稼種不種一點要緊也沒有，爲什麼要操那心？天旱啦；雨水多啦；該找短工啦；薅去少啦，……我什麼也不再考慮，對於這上的興緻，完全沒有了，我的老……和孩子漸不往我心裏去，我也沒工夫理他們了。有時我討厭我的老婆，自己也不明白是爲什麼，我沒和您說嗎？以後簡直是彼此領着過去了。」

悶得利害的時候，就到賭場上走走，不久，這玩藝兒我也自然而然地弄上了手。

「這樣過了兩年，產業的一半已然完了，我老婆總向我哭，這女人就彷彿肚子上裹完全裝滿了清水，隨便什麼時候都可以揀開那兩個藏在眼皮裏的水閘似的，她痛哭着對我說：

「你能回一回心嗎？唉，你怎麼變得這樣快呢，兩年的工夫，你就變成另外一個人了，麼，你不看我的面上，你事不看着我們的孩兒麼？你不愛想給他打算打算麼？」

「我最不想聽這樣話，她說了以後，我儘是一聲不答地走出去，有時索性走進榮大家裏去了。」

「有一回她又又是這麼對我討厭了一遍，我氣得不管輕重地往她身上打了幾下，乘她痛得號哭起來的時候，我就跑到榮大的門口了，在那兒我看見榮大的老婆。」

「榮大嫂，您來給我打一針吧。」

「那女人滿沒聽見般地，不大睬我說：

「您最好回家哄哄老婆吧，打針不是花冤錢麼？苦甚呀，您把老婆哄得開眼笑地比什麼不強呢。」

「我聽了一點聽不着頭腦，我還以爲她和我開玩笑哩，走進他們的屋子，榮大也迎了出來。」

「大爺。他首先對我說：您想想，我們這兒是作着懲一個人的買賣麼？除去您，主顧多得很呀，我也是將本求利，並非作賊當匪，很受不着您太大的閒話呀，您太太方才到我這兒來哭哭啼啼地是爲什麼？我想您最好從此別來打針了，我很不願意因爲這點小事担誤壽居哩。」

我當時聽了非常氣憤，並不是恨榮太夫婦，我想我的老婆太可惡了，家裏哭吵了又到這邊來哭，誰會喜歡看哭臉的呢！這混蛋，不知向人家說了什麼話，得罪了他們，我於是笑着向他們賠罪說：「你們夫婦不必多心，這不懂事的女人，我回去會管教她，下次她再不敢了，您還能和她計較什麼嗎？您就馬上替我打一針吧。」

「這一針打完以後，我精神十足地走回家去，我的老婆還在哭着，嗚嗚地聲音越惹人動氣，我到她前面，狠狠地用拳頭打着她。」

「你索興打死我吧！我每逢打她她便這麼號着：你索興打死我吧，我受不了這苦了！」

「你爲什麼到榮家去哭鬧？你這婊子！」

我敢去哭鬧麼？我不過去求求他們夫婦少賣給你點，我求他們幫我替你減少點針數，那不是就容易把他戒了麼？唉，你戒了牠吧！你……

「我爲什麼要戒牠？牠還沒說完，在她背上我更用力地敲起來：你怕我花錢麼？你這婊子，要錢作什麼！我死了以後你好帶着產業嫁野漢子？」

「你索興打死我吧，我受不了這苦了，你看，以前你是那樣會體貼人，現在，你心裏什麼也沒有了。我的天呀，爲什麼人會變呢？會變成另外一個人了，我的天呀，救救我這苦命的人吧，唉唉，你索興打死我吧！」

「一種惱氣哭她的，我一點也不傷心，可是，朋友，我瘦了，年青小夥子的體格和一條油光光地小辮子就不知什麼時候都向我告辭了；臉上灰黃，身上也這樣，這些針傷也要爛起來，我簡直是一具死屍了。」

華北日報副刊

五

華北日報副刊

六

「精神總是不足，彷彿有過多少年沒睡一樣，那麼我就睡了，了也不顧吃飯就去打針，如果時候還早，就到賭場上混到夜裏再回來。」

「說話是快的，又過了不到一年，手下的存錢完全光了，我就把其餘的四十五畝每年作價二十塊錢一齊典出去，這地我一定要贖——那時我這麼想——我緩過一步腳來一定要贖，誰也不是傻子，這是有名的土地哩。」

「立字據那天，保證人送過錢來，我把地契交給他拿走，我老婆又號哭起來，她跪在我腳下抱着我的腿哭，我們的孩子也哭了。我想想，哦，那時他已六歲了。」

「過來，寶兒（孩子的名字）。她流着眼淚說：給你爸爸磕頭，來啊，你說：『爸爸，你看着我吧，您回了一回心吧！』過來，我的寶兒。」

「孩子就真過來給我磕頭，她跪着仰臉看我，眼皮腫得紅紅地，胸前的衣裳統統濕了。」

「你看，我在瘦成什麼樣子，又不愛吃飯，你別打那東西了，你也別賭去了，我現在是心痛家產，那不是能促人壽麼？你如果……，唉，唉，拋下我和孩子……怎麼活下去呢……。」

「她哭得說不出話來，把臉貼着我的衣襟淌着，我再看了看那孩子，小眼睛也含着一包眼淚，傍着她媽跪着，我的朋友，你不是鐵人，你能不難過麼？三年多了，我沒那樣慈悲過，我兩手抱起那小東西來，我親着他的小臉，我簡直差不多也要哭了，只能嘆咽着說：

「我的好孩子，寶貝，你爸爸不是人了，對不起你，對不起你媽，累你媽陪着我急了三年，你看，你媽現在也瘦了，喂，你去告訴她，爸爸從此永遠不胡幹了。」

「我的老婆聽我這樣說了，就一邊流着淚一邊哭着從地上立起來，伏在我的肩上海對孩子說：

「寶貝，你爸爸回心了，我的寶貝，親親你爸爸。」

爸的臉，替他親親你爸爸。

「她的話還沒說完，我覺得從背上發了一陣麻痺，直到腿上去，精神立刻消滅了許多，手臂也吃不任力量了，混身完全不舒服起來，我忙着放下那孩子，推開我的老婆，掙脫着跑了出去，我的朋友，這是又到該打針的時候了。」

他說到這裏，閉了一閉眼睛，用手摸索着他肩膀上的肉筋。

「以後，反正越來越精，我現在也沒有精神細說牠了，一起三四年的光景，我的房產傢具都典賣乾淨了，最末只剩一個鍋和兩隻碗的時候，我們就早已搬到一間土房裏去住，我老婆還是哭着，可是不哭了，她只把眼裏的水盡量地使牠無聲無息地流，她什麼話也不愛說了。

「說到現在我該告訴你們為什麼現在只剩我一個人了，那是因為有一個時候賭場裏的人向我討賬，榮大那裡也欠着錢，就騙着我老婆把孩子賣到戲班子裡去；她呢，前三年也賣給堂子裡了，這錢一定是我花光了。從那時我已一個人混到現在，到處跑遍了，地裏有活幹的時候，就去作短工，每天掙不上十個銅子，才够打兩針的錢。冬天除去摸零點人家的零碎東西，還有什麼好法子麼？

「南林鎮上我也永不去，在那裏連一隻野狗都不如，他們看見我好像不認識我一樣，鎮上的女人們當罵她們孩子的時候總是說：『你這小混蛋，不學好的下流貨！你非要和方永田比一比麼？！』

「我現在倒是不賒了，那裡還有這項錢呢？不過這東西（指着他的肩膀）多少要打點。今天早晨已然打過了一針，直到現在，快一天了，身子難過得要命，若是比起以前來，回數可就少多了，這不難為我麼？

「現在我後悔了，我的鄉親們，我真對不起我的老婆和兒子，我要好好地幹幾年，我打算湊點錢去找她們，贖，我真對不起她們！她們現在還平平安安地活在世上嗎？神靈保佑着她們母子吧！」

撤廢領事

裁判權

他揉着眼睛站起來。雨還在下着，天色已然完全黑暗下來了。「可是，我今天才打了一針」，他說着就往雨地裏走去：「你們衆位還不睡覺嗎？我要到外面走一趟，我想，我能找個地方再打一針才好呢」。

留石鼓

我愛那臉包緋紅的姑娘
在破爛的牆外
磨着黃生生的玉米
我愛她在青茫茫的天底
轉着沈重的石碾
我愛她垂着黑烏烏的辮髮
綰着鮮紅的絨線
我愛她一心地在推挽
合着地低着頭

太陽和月亮一般冷白
團團地挂在蕭疏的野樹林外
從那碎石堆成的破牆上
冒出縷縷的炊煙
在破牆的門口
彷彿露出什麼神秘

瀾漫的陰影
從那兒高高的坡上滴瀝地洒下
在薄暗的夕光裡
她的緋紅的臉苞
好像雪裏的鮮桃

途中

一 鴻

我走了。
爲了生活的驅迫，使我不得不離開我久別初會的家鄉，重上征

華北日報副刊

七

華北日報副刊

人

我凝望着保定的城郭，想起我離別半載的U妹來。我本想在這次北上的途中，從此下車到A校看看這種藉以傾訴我倆平素別後的精微。但爲了種種原因，竟使我這種主張不克實現。唉！來吧！這就是如何使我難堪的悲哀呵！

『別了，煙樹蒼茫的保城！別了，半年來未見面的U妹！尺咫天涯，不能把晤，我今又回到風塵流浪的生涯，究竟幾時我們才能相見？』我立在向北急進的車上，凝視着雲飛電掣一般向後移動的景物，揮灑了幾滴惜別的眼淚。

車上的生活很苦悶，我花了十六塊銅板，買了一份大公報，在消磨着這煩悶無聊的時光。

『先生！不可把報紙借給我看看？』一種柔婉清細的聲音，送入我的耳畔時，回頭一看原來是坐在我旁邊的一位女學生式的姑娘，年紀約在十八九歲左右，頭髮剪得很短，鵝蛋形的臉兒上微泛紅暈，一種風姿特有的桃色紅暈，秀麗的鼻樑上，染着一副金絲平光眼鏡，從眼鏡下閃動着兩汪明淨的秋波。瘦矮的身材，穿着一件黑色綢旗袍，外披絨色毛呢外套，腳上穿着一雙皮頭黑帆布運動鞋，神情頗覺瀟灑，說話時，臉上泛着一絲兩朵天真的微笑。

『可以的！可以的！』我說着，就把手中的報紙，分出一張遞給她。

『多謝！多謝！』她微笑着，點了點她那短髮蓬鬆的頭兒。幾分鐘後，我們又沉默下去了。

因爲車上保定停的時間太長（約兩個多鐘頭），抵北河站時，已經夕陽西下，暮色蒼茫了。我穿的衣服太單薄，禁不起凜冽的夜風之襲擊，身上發出了瑟瑟的顫抖。深悔不聽母親的話，一件棉衣都未帶來，在這慢慢的長夜裏，怎能安全的度過呢？這時候我的意識完全陷入在一種恐怖的預感裡，一點辦法都沒有，除了自己深深地震懾外。

『先生，不冷嗎？』身上穿的這麼單薄！『那位姑娘，抬起了溫柔的眼光，望着我很同情的這麼問。』

『唉！冷有什麼辦法呢？我一件棉衣都沒帶着……』我悽然地回答着。

『請你披上我這件外套遮遮風寒吧！』她說着，把外套從身上脫下，雙手遞給我。

「這如何使得！這如何使得呢！」我扭扭不安的這樣說。
「不要客氣吧，先生！我們常出門的人，誰沒經過這種困難呢？我穿著棉袍，不會冷的，請你不要客氣罷！不要客氣罷！」她態度很誠懇的說着。

我雖然謙讓再三，但終抵不過夜寒恐怖的心理，於是在幾聲「多謝！多謝！」的話語中，把一件短小而窄瘦的外外套披在身上。

四圍的人們，都向我投射了一種嫉妒而卑視的眼光，尤其是幾個醜態少婦，和一位鄉間婦人，那種鄙視嘲笑的情態，真使我感覺到一種極端的威脅和侮辱，我的臉上一陣一陣地在發燒，雖然是在景物模糊的黃昏裡。

我和那位姑娘，漸漸地通了姓名。在談話中才知道她名叫張淑秋，是北平CM女校的學生。這次是到唐縣訪友回來，從保定上車太遲了，她說到中國女界的現況，態度非常的憤慨。她說中國婦女實在知識階級份子，不都是一般無知的農工婦女是這樣，就是自命領導社會的稍難一些事情，就認為是男子的責任，女子是不能和男子相比的弱點。凡是我又說，她這次到唐縣去訪友，家裏的人都不般般的阻撓着她，認為是她的個孤身弱女，跋涉這數百里的長途，實在是太不方便的主張。可是她一個堅決的意志戰勝了一切，終竟達到了目的。她說話時的精神，非常興奮。

我們又談了一些關於村落的問題，消除了不少的車中煩悶。夜色漸漸地深了，一切城郭的村落，林莽，河流……俱葬埋在昏黑廣漠的大幕下；天空裏繞着的小星，閃爍着一點，兩點……螢火似的微光，隱隱約約地現出模糊的景物的輪廓。這時候車上的旅客，全都入了睡鄉。在這夜風吹拂着一般寂靜的曠野裏，只有單調的軋地機輪聲，追隨着我這煩悶而枯寂的心情。

一站一站的過去，燈火燦爛的舊都展開在眼前了。下車時，我脫下那件外套，送還張女士，並向她深深地致謝了一番，在人聲喧鬧中就匆匆地分別了。

一九三〇，四，二五，於舊都沙灘。

是恢復國際平等的地位

的地

